

SaniSpray HP™ ProPack

Rucksack-Kit 25T780, 25T781

3A8386C

DE

Zur Verwendung mit Graco SaniSpray HP 20 Cordless und HP 20 Electrostatic Handspritzgeräten. Zum mobilen Spritzen von Desinfektionsmitteln auf Wasserbasis, die nur für den Spritzauftrag zugelassen sind. Nicht zu verwenden für Gebäudeanstriche und Beschichtungen. Für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen und als Gefahrenzone klassifizierten Bereichen nicht geeignet. Anwendung nur durch geschultes Personal.



Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich vor der Nutzung des Geräts sämtliche Sicherheitshinweise und Anweisungen in der Betriebsanleitung für das Spritzgerät sowie auf dem Spritzgerät und dem ProPack aufmerksam durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem korrekten Gebrauch des Geräts vertraut. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf.



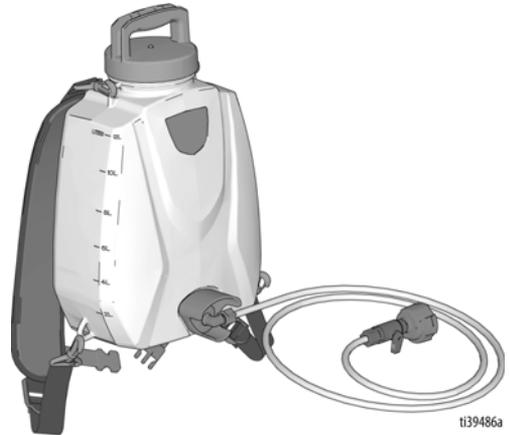
Wichtige medizinische Information

Lesen Sie die mit dem Spritzgerät mitgelieferte Notfallkarte. Sie enthält Informationen zur Behandlung von Injektionsverletzungen für einen Arzt. Führen Sie diese bei der Bedienung des Gerätes mit sich.



www.graco.com/sanisprayhp20esupport

|  WARNUNG | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CHEMISCHE GEFAHR | |
| Zur Vermeidung schwerer Verletzungen: | |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Alle Anweisungen und Anforderungen auf dem Desinfektionsmitteletikett befolgen. Es verstößt gegen das Bundesgesetz, ein von der EPA zugelassenes Desinfektionsmittel in einer Weise zu verwenden, die nicht mit der Kennzeichnung übereinstimmt.• Nach jeder Verwendung ausspülen. Desinfektionsmittel niemals im Gerät lagern.• Nur in Verbindung mit der geeigneten persönlichen Schutzausrüstung verwenden |
|  | |
|  | |
|  | |



Nur Original-Ersatzteile von Graco verwenden.

Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Graco stammen, kann die Garantie erlöschen.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| Machen Sie sich mit Ihrem ProPack vertraut | 3 |
| Inbetriebnahme | 4 |
| Druckentlastung | 4 |
| Einen neuen Auftrag beginnen | 4 |
| Rucksackgurt-Einstellung | 6 |
| Spritzverfahren | 7 |
| Nachfüllen von ProPack | 7 |
| Reinigung und Lagerung | 8 |
| Reinigung des Spritzgeräts | 8 |
| Reinigen des ProPack | 8 |
| Lagerung | 9 |
| Fehlerbehebung | 10 |
| Teile | 11 |
| Teileliste - SaniSpray HP ProPack | 11 |
| Technische Spezifikationen | 12 |
| Recycling und Entsorgung | 13 |
| Ende der Produktlebensdauer | 13 |
| California Proposition 65 | 13 |
| Eingeschränkte Graco-Garantie | 14 |
| Graco-Informationen | 15 |

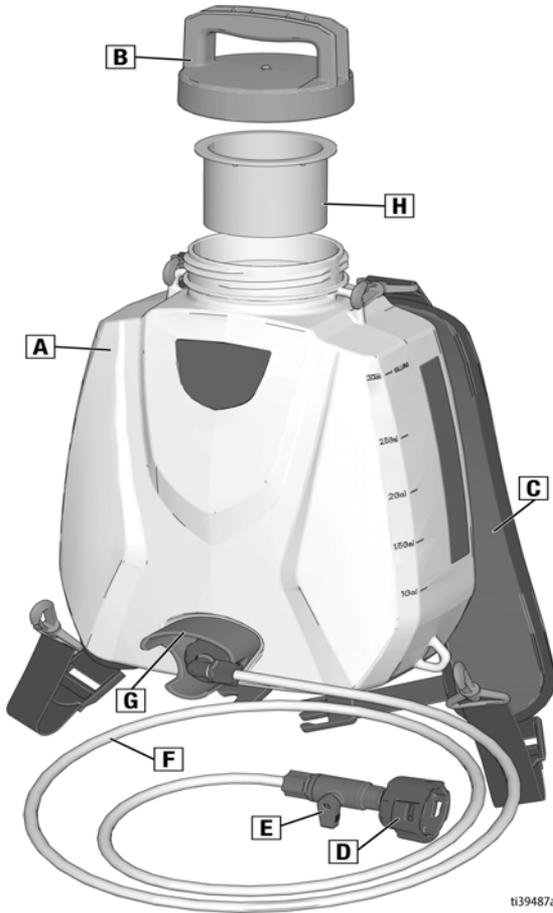
Sachverwandte Handbücher

| | |
|--------|-------------------------------|
| 3A7649 | SaniSpray HP 20 Cordless |
| 3A8070 | SaniSpray HP 20 Electrostatic |

Handbücher sind auch auf www.graco.com verfügbar.

Machen Sie sich mit Ihrem ProPack vertraut

Machen Sie sich mit Ihrem ProPack vertraut



t139487a

| | |
|---|----------------------|
| A | ProPack-Tank |
| B | Deckel |
| C | Rucksack-Riemen |
| D | Spritzgeräte-Adapter |

| | |
|---|----------------|
| E | Ventilgriff |
| F | Schlauch |
| G | Schutz |
| H | ProPack-Filter |

Inbetriebnahme

Druckentlastung

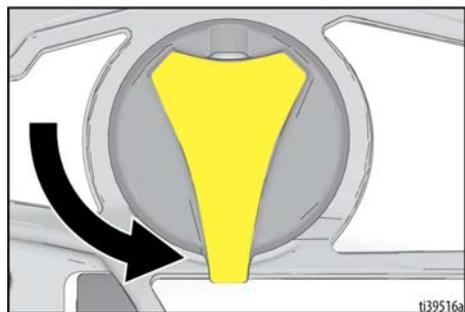


Immer wenn Sie dieses Symbol sehen, die Druckentlastung durchführen.



Dieses Spritzgerät erzeugt während der Verwendung einen Innendruck von 6,9 MPa (1000 psi, 68,9 bar). Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, wenn unter Druck stehendes Material in die Haut eindringt, und um zu verhindern, dass Material verschüttet wird, die **Druckentlastung durchführen**, sobald der Spritzvorgang abgeschlossen ist sowie vor der Reinigung, Prüfung, Wartung und dem Transport des Geräts. Lesen Sie sämtliche Warnhinweise im Handbuch des Spritzgeräts.

1. Nehmen Sie den Akku vom Spritzgerät ab.
2. Den Ansaugknopf am Spritzgerät nach unten in die PRIME-Stellung drehen, um Druck abzulassen.



Einen neuen Auftrag beginnen

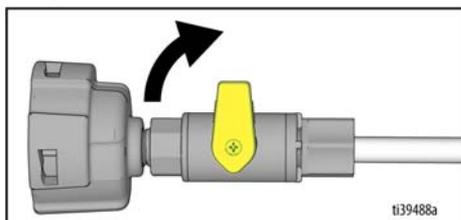
Die Herstellerhinweise auf dem Etikett des Desinfektionsmittels beachten. Wenn eine Verdünnung erforderlich ist, das Desinfektionsmittel richtig verdünnen.

Falls Sie das Spritzgerät zum erste Mal einsetzen, lesen Sie bitte **Spülen des neuen Spritzgeräts** in Ihrem Handbuch für das Spritzgerät.

1. Die **Druckentlastung**, Seite 4.

HINWEIS: Wenn Sie ein elektrostatisches Spritzgerät SaniSpray HP 20 verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter für die elektrostatische Aufladung in der Position AUS steht.

2. Drehen Sie den Ventilgriff im Uhrzeigersinn in die geschlossene Position.



3. Stellen Sie sicher, dass sich der ProPack-Filter im ProPack-Tank befindet. Füllen Sie den ProPack-Tank mit dem ordnungsgemäß zubereiteten Desinfektionsmittel.

HINWEIS: Der Flüssigkeitsstand muss oberhalb des Schlauchanschlusses am ProPack-Tank liegen.

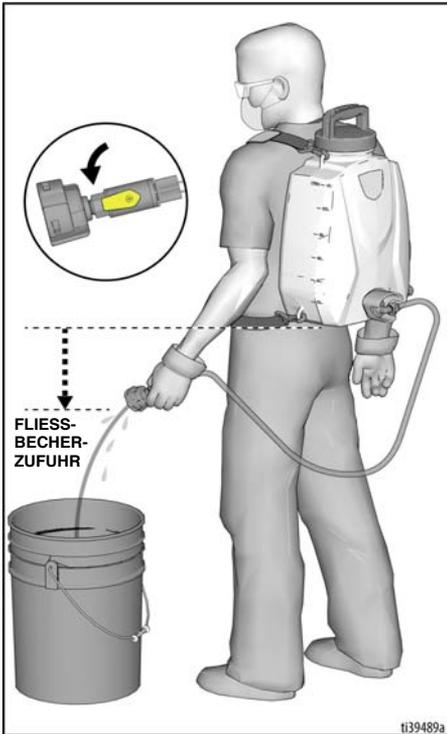
ZU BEACHTEN

Es ist notwendig, zunächst den Schlauch mit Flüssigkeit zu füllen, damit das Spritzgerät betrieben werden kann. Das Spritzgerät nicht trocken laufen lassen, sonst wird die Pumpe beschädigt.

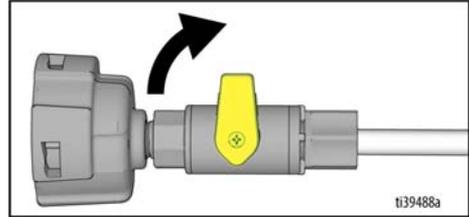
4. Lassen Sie ProPack wie folgt ansaugen:
 - a. Halten Sie den ProPack-Adapter und den Schlauch unter den ProPack-Tank. Halten Sie diese in den Abfalleimer.

HINWEIS: Der Schlauch darf während des Ansaugvorgangs nicht über die Schulter gelegt oder durch den Rucksackgurt eingehakt werden.

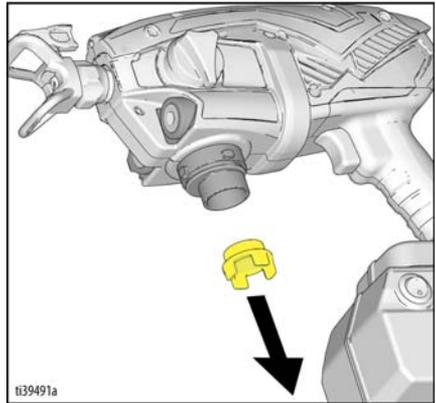
- b. Drehen Sie den Ventilgriff gegen den Uhrzeigersinn in die offene Position.
 - c. Lassen Sie die Flüssigkeit 5 Sekunden lang aus dem Spritzgeräteadapter fließen.



- d. Drehen Sie den Ventilgriff im Uhrzeigersinn in die geschlossene Position.

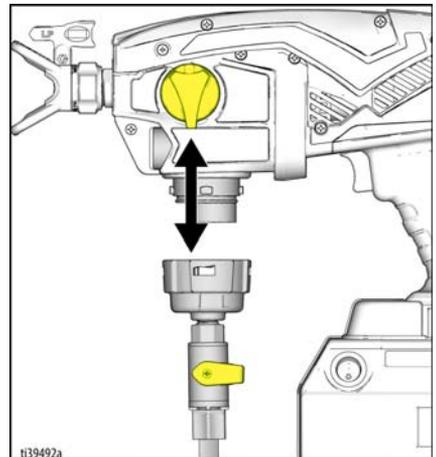


5. Pumpenfilter vom Spritzgerät abnehmen.



6. Schließen Sie das ProPack wie folgt an das Spritzgerät an:

- a. Richten Sie den Ventilgriff mit dem Ansaugknopf am Spritzgerät aus.
 - b. Den Spritzgeräte-Adapter auf das Spritzgerät drücken. Zur Verriegelung den Becher drehen.

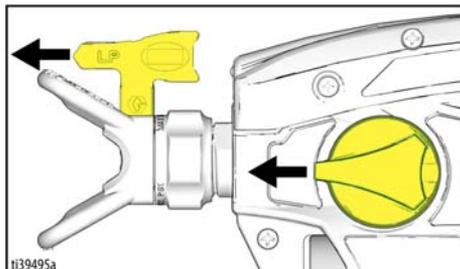


Inbetriebnahme

7. Die Pumpen folgendermaßen Desinfektionsmittel ansaugen lassen:
 - a. Sicherstellen, dass sich der Ansaugknopf am Spritzgerät nach unten in Stellung PRIME (Ansaugen) befindet.
 - b. Komplet geladene Batterie im Spritzgerät anbringen.
 - c. Stellen Sie den Drehzahlregler am Spritzgerät auf 10.

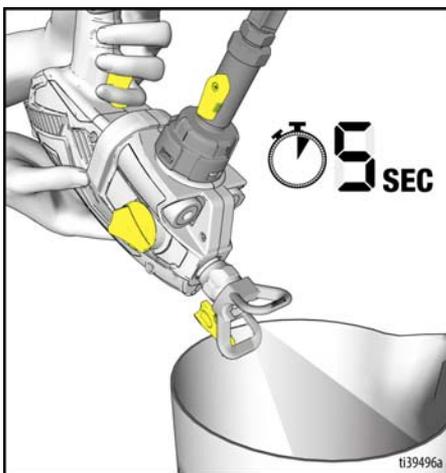


- d. Drehen Sie den Ventilgriff gegen den Uhrzeigersinn in die offene Position.
 - e. Darauf achten, dass die Spritzdüse nach vorn in die SPRAY-Position zeigt. Den Ansaugknopf am Spritzgerät nach vorn in SPRAY-Stellung (Spritzen) drehen.



- f. Stellen Sie das Spritzgerät auf den Kopf. Betätigen Sie den Abzug 5 Sekunden lang. Wenn das Spritzgerät nicht innerhalb von 5 Sekunden spritzt, **STOPPEN** und Vorgang wiederholen **Einen neuen Auftrag beginnen**, Seite 4.

HINWEIS: Das Spritzgerät muss 5 Sekunden lang Desinfektionsmittel spritzen, um komplett anzusaugen, bevor Sie mit Schritt 8 fortfahren.



ZU BEACHTEN

Das Spritzgerät darf nicht ohne Material betrieben werden. Wenn das Spritzgerät trocken läuft, wird die Pumpe beschädigt.

8. Sie können nun mit dem Spritzgerät arbeiten.

Rucksackgurt-Einstellung

Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, den Riemen einstellen, während Sie ein komplett mit Desinfektionsmitteln befülltes ProPack tragen. Das ProPack sollte im unteren Rückenbereich komfortabel sitzen und noch genügend Bewegungsfreiheit bieten, um das Gerät leicht zu bedienen.

Spritzverfahren

Lesen Sie sich die **Anweisungen zum Spritzen** in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch durch. Lesen Sie alle Warnungen und Anweisungen in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch und auf dem Spritzgerät.

HINWEIS: Wenn Sie ein elektrostatisches Spritzgerät SaniSpray HP 20 verwenden, schalten Sie den Netzschalter für die elektrostatische Aufladung in die Position EIN, bevor Sie mit dem Spritzen beginnen. Bei Betätigung des Abzugs leuchtet das elektrostatische Licht. Beachten Sie die **Erdungsanweisungen** in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch.

Sollte das Spritzgerät nicht spritzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Wiederholen Sie die Schritte unter **Einen neuen Auftrag beginnen**, Seite 4, um ProPack und Spritzgerät komplett ansaugen zu lassen.
- Das Desinfektionsmittelstand im ProPack kann zu niedrig sein. Verbleibende Flüssigkeit kann in einen 1,2-Liter-Becher umgefüllt werden, oder der ProPack kann nachgefüllt werden. Um den ProPack-Tank nachzufüllen, befolgen Sie die Schritte unter **Nachfüllen von ProPack**, Seite 7.
- Sich vergewissern, dass die Spritzdüse nicht verstopft ist. Siehe **Düse von Verstopfungen befreien** im Handbuch Ihres Spritzgeräts.
- Falls das Spritzgerät dann immer noch nicht spritzt, siehe **Fehlerbehebung**, Seite 10.

Nachfüllen von ProPack

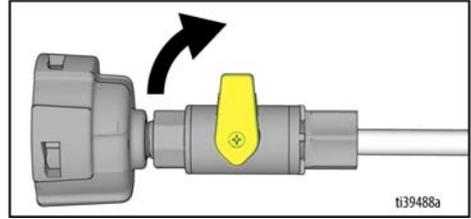


GEFAHR EINER CHEMISCHEN REAKTION

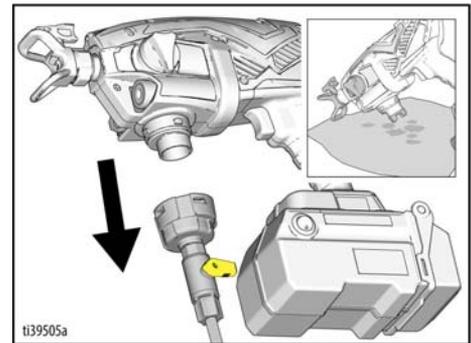
Das Mischen von Desinfektionsmitteln kann zu einer heftigen chemischen Reaktion führen, die schwere Verätzungen verursachen kann. Reinigen Sie ProPack und den Schlauch immer vollständig, bevor Sie zu einem anderen Desinfektionsmittel wechseln.

1. Wenn Sie ein elektrostatisches Spritzgerät SaniSpray HP 20 verwenden, stellen Sie den Netzschalter für die elektrostatische Aufladung auf die Position AUS.
2. Die **Druckentlastung**, Seite 4.

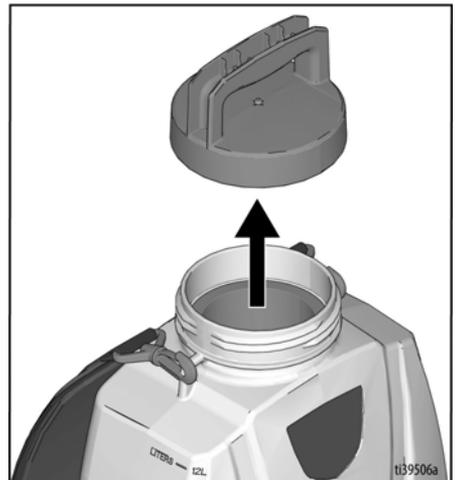
3. Drehen Sie den Ventilgriff im Uhrzeigersinn in die geschlossene Position.



4. Entfernen Sie den Spritzgeräte-Adapter vom Spritzgerät. Spritzgerät auf einem Lappen legen, der eventuell abtropfendes Desinfektionsmittel aufnimmt.



5. Trennen Sie den Deckel vom ProPack-Tank.



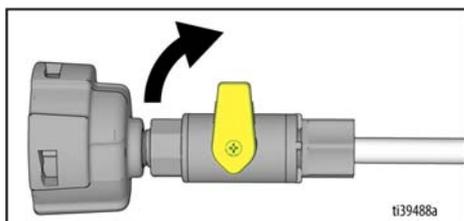
6. Die Schritte 2 – 7 unter **Einen neuen Auftrag beginnen**, Seite 4 durchführen.

Reinigung und Lagerung

Reinigung des Spritzgeräts

Nach jedem Gebrauch muss das Spritzgerät mit warmem Wasser gereinigt werden, um Desinfektionsmittel und Rückstände zu entfernen.

1. Die **Druckentlastung**, Seite 4.
2. Drehen Sie den Ventilgriff im Uhrzeigersinn in die geschlossene Position.



3. Entfernen Sie den Spritzgeräte-Adapter vom Spritzgerät. Spritzgerät auf einem Lappen legen, der eventuell abtropfendes Desinfektionsmittel aufnimmt.

ZU BEACHTEN

Im Spritzgerät verbliebenes Desinfektionsmittel beschädigt das Spritzgerät. Um Schäden zu vermeiden, nach jedem Gebrauch immer vollständig mit warmem Wasser spülen. Das Spritzgerät nicht mit Desinfektionsmittel lagern.

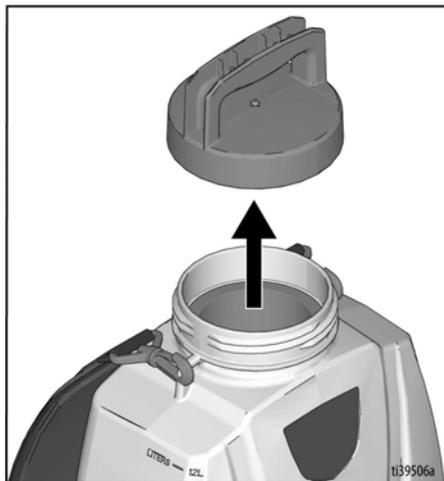
4. Befolgen Sie die Anweisungen für **Reinigung** und **Lagerung** in Ihrem Spritzgeräte-Handbuch.

Reinigen des ProPack

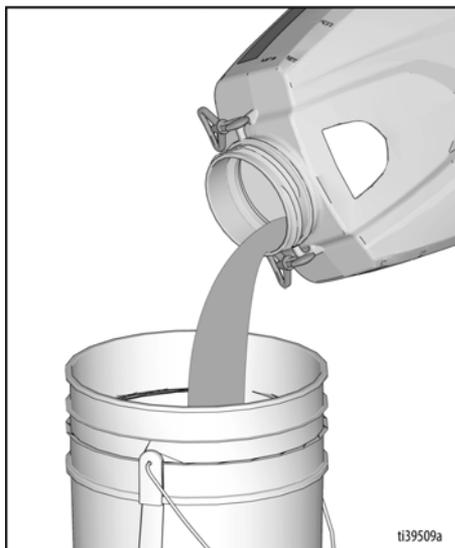
Reinigen Sie Ihr ProPack am Ende eines jeden Tages mit warmem Wasser, um alle Desinfektionsmittel und Rückstände zu entfernen.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilgriff in der geschlossenen Position ist.

2. Trennen Sie den Deckel vom ProPack-Tank. Entfernen Sie den Filter aus dem ProPack-Tank.

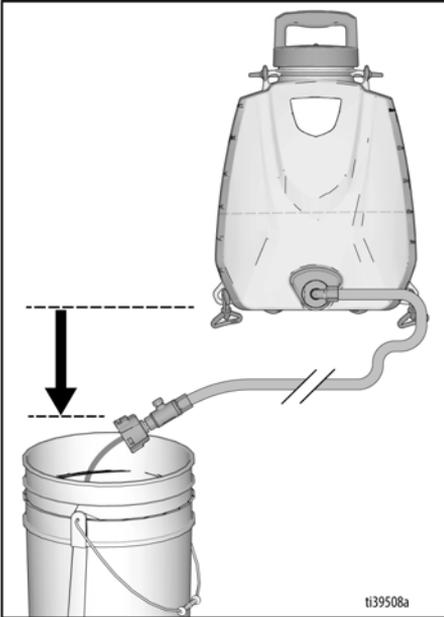


3. Überschüssiges Desinfektionsmittel in den Abfalleimer gießen.



Reinigung und Lagerung

4. Installieren Sie den ProPack-Filter und füllen Sie den ProPack-Tank mit warmem Wasser.
5. Spülen Sie das ProPack wie folgt mit Wasser durch:
 - a. Halten Sie den Spritzgeräte-Adapter unter den ProPack-Tank. Halten Sie diese in den Abfalleimer.
 - b. Drehen Sie den Ventilgriff gegen den Uhrzeigersinn in die offene Position.
 - c. Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem ProPack-Tank und dem Schlauch ablaufen.
6. Gießen Sie überschüssiges Wasser aus dem ProPack-Tank in den Abfalleimer.
7. Stellen Sie sicher, dass die gesamte Flüssigkeit aus dem Schlauch abgelassen wurde. Drehen Sie den Ventilgriff im Uhrzeigersinn in die geschlossene Position.
8. Das Material im Abfallbehälter gemäß den Anweisungen auf dem Etikett des Desinfektionsmittelbehälters und den geltenden Vorschriften entsorgen.
9. Verwenden Sie ein weiches, mit Wasser angefeuchtetes Tuch, um die Außenseite des ProPack zu reinigen und Desinfektionsmittel abzuwischen.



Lagerung

- Darauf achten, dass im ProPack oder im Schlauch kein Wasser einfriert.
- Lagern Sie das ProPack in aufrechter Position.
- Bewahren Sie das ProPack an einem kühlen, trockenen Ort in einem Gebäude auf.
- Weitere Anweisungen finden Sie unter **Lagerung** im Handbuch Ihres Spritzgeräts.

Fehlerbehebung



Nehmen Sie den Akku aus dem Spritzgerät und entlasten Sie den Druck, bevor Sie das Gerät zerlegen oder reparieren. Siehe **Druckentlastung**, Seite 4.

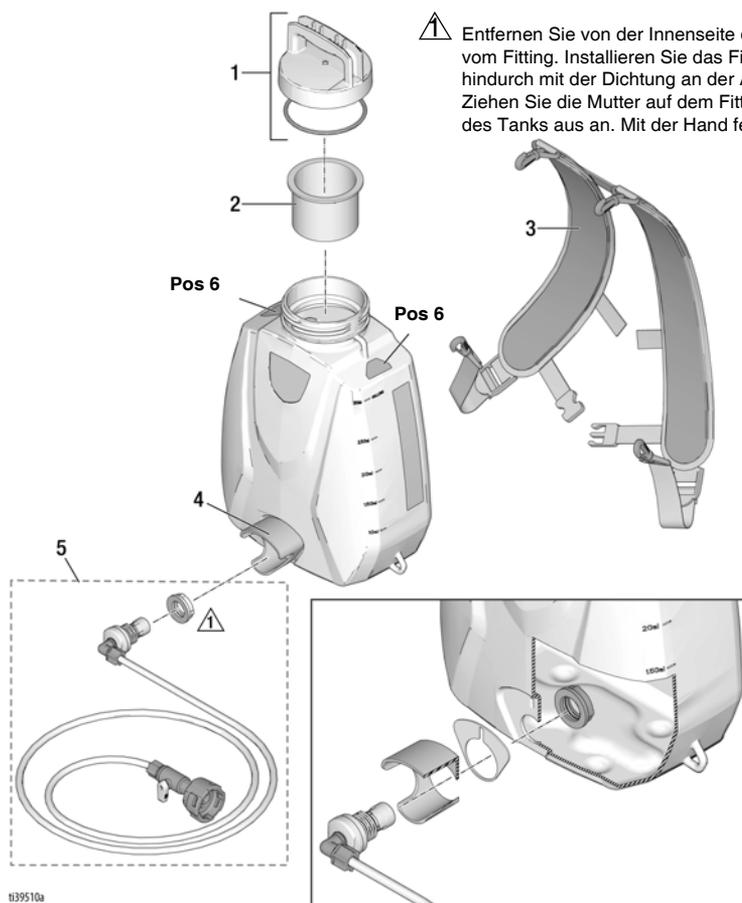


Diagnose des Spritzgeräts

| Problem | Ursache | Lösung |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Flüssigkeit fließt nicht aus dem Spritzgeräte-Adapter | Der Ventilgriff ist geschlossen. | Ventilgriff öffnen. |
| | Am ProPack wurde kein Ansaugen durchgeführt. | Siehe Einen neuen Auftrag beginnen , Seite 4. Vergewissern Sie sich, dass der Spritzgeräte-Adapter und der Schlauch unterhalb des ProPack-Tanks gehalten werden. Der Schlauch darf nicht über die Schulter gelegt oder durch den Rucksackgurt gehakt werden. |
| | Niedriger Flüssigkeitsstand im ProPack-Tank. | Füllen Sie mehr Flüssigkeit in den ProPack-Tank. Spritzgerät und ProPack können nicht mehr ansaugen, wenn der Flüssigkeitsstand nahe bei 1 Liter (32 oz) liegt. |
| Das Spritzgerät macht ein Geräusch, aber beim Betätigen des Abzugs tritt keine Flüssigkeit aus | Das Spritzgerät ist nicht entlüftet. | ProPack und Spritzgerät ansaugen lassen. Siehe Einen neuen Auftrag beginnen , Seite 4. Die folgenden Punkte prüfen: <ul style="list-style-type: none"> • Der Flüssigkeitsstand befindet sich oberhalb des Auslassanschlusses (mehr als ca. 1 Liter (32 oz)). • Es ist keine Luft im Schlauch. • Ventilgriff ist offen. |
| | Der Ansaugknopf auf dem Spritzgerät befindet sich in der PRIME-Position (Ansaugen). | Den Ansaugknopf in SPRAY-Stellung (Spritzen) drehen. |
| | Die Düse befindet sich nicht in der SPRAY-Stellung. | Die Düse in die SPRAY-Stellung drehen. |
| | Der Drehzahlregler auf dem Spritzgerät ist zu niedrig eingestellt. | Erhöhen Sie die Drehzahl, bis das Spritzgerät spritzt. |
| | Der Spritzgerätepumpe hat das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. | Pumpenbaugruppe austauschen. Siehe Handbuch des Spritzgeräts. |
| Das Spritzgerät gibt keine Geräusche von sich, wenn der Abzug betätigt wird | Keine Batterie oder niedrige Batteriespannung. | Setzen Sie eine vollständig geladene Batterie ein. |
| | Problem mit dem Spritzgerät. | Siehe Fehlersuche im Handbuch des Spritzgeräts. |
| Flüssigkeit tritt aus dem Schlauch in der Nähe des Schutzes aus | Lose Mutter an der Tankverschraubung, die die Dichtung nicht zusammendrückt. | Ziehen Sie die Mutter von der Innenseite des ProPack-Tanks aus an. |
| | | Schlauchbaugruppe austauschen. Siehe Teile , Seite 11. |
| Der Riemen lässt sich nicht am ProPack-Tank anbringen. | Der Clip am Rucksackriemen ist beschädigt oder gebrochen. | Ersetzen Sie den Rucksackgurt. Siehe Teile , Seite 11. |

Teile

SaniSpray HP ProPack



⚠ Entfernen Sie von der Innenseite des Tanks aus die Mutter vom Fitting. Installieren Sie das Fitting durch den Tank hindurch mit der Dichtung an der Außenseite des Tanks. Ziehen Sie die Mutter auf dem Fitting von der Innenseite des Tanks aus an. Mit der Hand festziehen.

Teileliste - SaniSpray HP ProPack

| Pos. | Teil | Beschreibung | Menge |
|------|--------|-------------------------------|-------|
| 1 | 20A550 | DECKEL (mit O-Ring) | 1 |
| 2 | 20A378 | FILTER | 1 |
| 3 | 20A551 | GURT, Rucksack | 1 |
| 4 | 20A552 | SCHUTZ | 1 |
| 5 | 20A379 | SCHLAUCH, Baugruppe | 1 |
| 6▲ | 20A564 | SATZ, Etikett, Warn-, ProPack | 1 |

▲ Zusätzliche Warnschilder, Aufkleber und Karten sind kostenlos erhältlich.

Technische Spezifikationen

Technische Spezifikationen

| SaniSpray HP ProPack | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| | U.S. | Metrisch |
| Gewicht | 3 lb | 1,4 kg |
| Maximales Flüssigkeitsvolumen | 3 Gallonen | 12 Liter |
| Lagertemperaturbereich | 32° bis 113° F | 0° bis 45° C |
| Betriebstemperaturbereich | 40° bis 90° F | 4° bis 32° C |
| Feuchtigkeitsbereich für die Lagerung | 0 bis 95 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend | |
| Abmessungen: | | |
| ProPack in der Verpackung | 12,75 Zoll x 8,75 Zoll x 19,5 Zoll | 32 cm x 22 cm x 50 cm |
| Schlauch (Länge) | 78 Zoll | 198 cm |

Recycling und Entsorgung

Ende der Produktlebensdauer

Das Produkt an seinem Gebrauchsende auseinander nehmen und auf verantwortungsvolle Weise recyceln.

- Die **Druckentlastung**, Seite 4.

- Die Flüssigkeiten ablassen und in Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen entsorgen. Siehe Sicherheitsdatenblatt des jeweiligen Materialherstellers.
- Entsprechend den geltenden Bestimmungen recyceln.

California Proposition 65

EINWOHNER KALIFORNIENS

 **WARNUNG:** Geburts- und Fortpflanzungsschäden – www.P65warnings.ca.gov.

Eingeschränkte Graco-Garantie

Eingeschränkte Graco-Garantie

Graco garantiert, dass alle in diesem Dokument genannten und von Graco hergestellten Geräte, die diesen Namen tragen, zum Zeitpunkt des Verkaufs durch einen autorisierten Graco-Händler an einen Endverbraucher frei von Material- und Herstellungsmängeln sind. Graco garantiert für eine Dauer von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum, Reparaturteile von Geräten, die von Graco als defekt anerkannt werden, bereitzustellen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit den schriftlichen Graco-Empfehlungen installiert, betrieben und gewartet wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf allgemeinen Verschleiß, Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß aufgrund fehlerhafter Installation, falscher Anwendung, Abrieb, Korrosion, inadäquater oder falscher Wartung, Fahrlässigkeit, Unfall, Durchführung unerlaubter Veränderungen oder Einbau von Teilen, die keine Originalteile von Graco sind, und Graco kann für derartige Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß nicht haftbar gemacht werden. Ebenso wenig kann Graco für Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verschleiß aufgrund einer Unverträglichkeit von Graco-Geräten mit Strukturen, Zubehörteilen, Geräten oder Materialien anderer Hersteller oder durch falsche Bauweise, Herstellung, Installation, Betrieb oder Wartung von Strukturen, Zubehörteilen, Geräten oder Materialien anderer Hersteller haftbar gemacht werden.

DIESE GARANTIE HAT AUSSCHLIESSENDE GÜLTIGKEIT UND GILT ANSTELLE VON JEDLICHEN ANDEREN GARANTIEN, SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, UND ZWAR EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT AUSSCHLIESSLICH, DER GARANTIE, DASS DIE WAREN VON DURCHSCHNITTLICHER QUALITÄT UND FÜR DEN NORMALEN GEBRAUCH SOWIE FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK GEEIGNET SIND.

Gracos einzige Verpflichtung sowie das einzige Rechtsmittel des Käufers bei Nichteinhaltung der Garantiepflichten ergeben sich aus diesen Bestimmungen. Der Käufer erkennt an, dass kein anderes Rechtsmittel (insbesondere Schadensersatzforderungen für Gewinnverluste, nicht zustande gekommene Verkaufsabschlüsse, Personen- oder Sachschäden oder andere Folgeschäden) zulässig ist. Jede Nichteinhaltung der Garantiepflichten ist innerhalb von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum anzuzeigen.

GRACO GIBT KEINERLEI GARANTIEN – WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND EINGESCHLOSSEN – IM HINBLICK AUF DIE MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK DER ZUBEHÖRTEILE, GERÄTE, MATERIALIEN ODER KOMPONENTEN AB, DIE VON GRACO VERKAUFT, NICHT ABER VON GRACO HERGESTELLT WERDEN.

Diese von Graco verkauften, aber nicht von Graco hergestellten Teile (wie zum Beispiel Elektromotoren, Schalter, Schläuche usw.) unterliegen den Garantieleistungen der jeweiligen Hersteller. Graco unterstützt den Käufer in akzeptablem Maß bei der Geltendmachung eventueller Garantieansprüche.

AUF KEINEN FALL KANN GRACO FÜR INDIREKTE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR GEMACHT WERDEN, DIE SICH AUS DER LIEFERUNG VON GERÄTEN DURCH GRACO UNTER DIESEN BESTIMMUNGEN ERGEBEN, ODER DER LIEFERUNG, LEISTUNG ODER VERWENDUNG IRGENDWELCHER PRODUKTE ODER ANDERER GÜTER, DIE UNTER DIESEN BESTIMMUNGEN VERKAUFT WERDEN, SEI ES AUFGRUND EINES VERTRAGSBRUCHES, EINER NICHTEINHALTUNG DER GARANTIEPFLICHTEN, EINER FAHRLÄSSIGKEIT VON GRACO ODER SONSTIGEM.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und möglicherweise haben Sie weitere Rechte, die von Bundesstaat zu Bundesstaat unterschiedlich sein können. Diese Garantie und Haftungsbeschränkung schließen (mögliche) Ansprüche gegenüber Graco, die nach den geltenden Gesetzen in Ihrem Bundesstaat, Bundesland oder Ihrer Region nicht ausgeschlossen oder begrenzt werden dürfen, nicht aus und begrenzen sie keinesfalls.

FÜR KUNDEN VON GRACO IN NORDAMERIKA

Bei möglichen Defekten an Geräten unter Garantie wenden Sie sich telefonisch an die 1-844-241-9499 oder besuchen Sie www.graco.com/techsupport. Wenn der geltend gemachte Defekt bestätigt wird, sendet Graco nach eigenem Ermessen entweder Ersatzteile zur Montage durch den Eigentümer oder ersetzt das Produkt kostenlos. Garantieansprüche und/oder Serviceleistungen für dieses Produkt werden nicht von Graco-Händlern oder Service-Zentren für Graco-Spritzgeräte verwaltet.

FÜR KUNDEN VON GRACO IN EUROPA, IM NAHEN OSTEN, IN AFRIKA UND ASIEN

Wenden Sie sich bei Garantieansprüchen an Ihr Graco Servicecenter oder Ihren autorisierten Händler.

Graco-Informationen

Besuchen Sie www.graco.com, um die neuesten Informationen über Graco-Produkte zu erhalten.

Informationen über Patente siehe www.graco.com/patents.

FÜR BESTELLUNGEN wenden Sie sich bitte an Ihren Graco-Vertragshändler oder rufen Sie Graco unter 1-800-690-2894 (USA) an, um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

*Alle Angaben und Abbildungen in diesem Dokument stellen die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung erhältlichen neuesten Produktinformationen dar.
Graco behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen.*

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung. This manual contains German. MM 3A8304

Graco-Unternehmenszentrale: Minneapolis

Internationale Büros: Belgien, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2021, Graco Inc.

Alle Produktionsstandorte von Graco sind zertifiziert nach ISO 9001.

www.graco.com

Version C, Februar 2021